

美新处 美众议员沃尔夫谈中美美苏关系

【美新处华盛顿八月四日电】题：沃尔夫说，万斯之行可能带来“正常化”时间表

国会的一名亚洲事务专家众议员沃尔夫认为，万斯国务卿本月的中华人民共和国之行，在走向外交上承认北京的道路上“也许会带来更确切的时间表”。

众院国际关系委员会亚洲和太平洋事务小组委员会主席沃尔夫，是在一项总结国会关于在一九七五年末和一九七六年三月到六月举行的关于中美和美苏关系的意见听取会的报告中说这番话的。这位议员在报告的序言中说：“美国的一个新政府的出现和北京在毛泽东逝世后的继承程序，很可能早日提供一个重新估计美国和中华人民共和国之间的关系的发展的机会，这种关系自一九七三年以来一直是相当静止的。”

他在发表这个报告的一次记者招待会上说：万斯的北京之行首先应澄清一九七二年的上海公报中有关美国在“两个中国”问题上的立场的一些含糊之处。他指出，美国在公报中承认，所有的中国人都认为，只有一个中国，但是美国在公报中没有确认这是一个事实，虽然它也没有反对这种看法。

沃尔夫在报告的序言中说：“我认为，如果要想实现正常化，只有在向台湾作出具体保证的情况下才行，那就是：

“给予法律上的安全保证。

“保证它的美国装备的军事力量获得零件。

“给予让它继续生存和发展的经济保证。

“在承担义务以前进行磋商，并且还同日本进行磋商。”

这位来自纽约州的众议员在记者招待会上还说，他“并不完全相信，今天台湾海峡两岸都理

解美国的立场”。

沃尔夫说，今后解决“台湾问题”的一个重要部分是“台湾本地人的看法”。他说，“既然美国和中华人民共和国都表示支持自决原则，为什么不支持举行受国际视察的公民投票，以便让台湾本地人表示他们在正常化问题上的选择？”

他在回答一名记者的问题时解释说，根据他的建议，将询问台湾人和在台湾的中国人是否赞成中华人民共和国的管理。

下面是沃尔夫众议员的开场白：

正如你们所知道的那样，国务卿万斯将在本月晚些时候访问中华人民共和国。卡特政府一贯表示它决心继续履行一九七二年的上海公报，谋求同中华人民共和国实现关系正常化。人们可能把国务卿万斯的访问看作是在实现我们两国关系正常化方面重新确立一种势头感所作出的努力。

这次访问的时间安排从国会的工作方面来讲是合适的，因为我今天将发表关于关系正常化问题以及关于中美苏三角关系问题的一份研究分析报告，那是根据我从一九七五年开始支持的为期两年的一系列意见听取会撰写的。

我认为，国会图书馆撰写的这篇分析报告在目前是特别及时的，因为通过阐明我国第一流的中国问题专家的看法，我们可以帮助美国人民了解围绕关系正常化问题出现的一些复杂问题以及我国、苏联和中华人民共和国之间的对外政策关系。

我想对其中的一些问题稍为多谈一下，这次意见听取会表明，虽然谈论三角关系是适当的，但是我们应该认识到，这个三角形的三边不是等长的。如果继续使用这个比喻的话，那么美国同俄国之间的这条边和美国同中国之间的这条边比俄国同中国之间的那条边要长一些。

我们的证人第一次对中苏分裂提出了一些深入的分析，一个经常提到的主题是，这种分裂来自深刻的、真正的意识形态和政治方面的分歧，这种分歧即使是能解决的话，那么在一个很长的

时期内大概是不会解决的。我们不知道，这是否意味着，如果美国和中华人民共和国在最近的将来不实现关系正常化的话，一种对策是俄国和中国不管它们之间存在什么分歧设法实现和解。必须记住，我们同中华人民共和国也有着深刻的分歧，但是正常化的过程仍然在进行中。

意见听取会上的主要议题是怎样解决台湾问题。自从一九七五年初起，我们的证人大多数一方面强调在上海公报之后解决这个问题的重要性，另一方面强调我们多年来对台湾承担的正式的外交和防御方面的义务。

在我们谋求同中华人民共和国关系正常化的过程中，台湾问题成了最大的一个问题。这些意见听取会提供了一个非常宝贵的机会，扼要地说明了比方说废除我们同台湾的防御条约会涉及的一些问题和我们将来可以同台湾有什么样的关系。

我想在发表我个人的看法时首先指出，鉴于我们在上海公报中说过我们将逐步从台湾撤出我们的正式的防御力量，我们的许多证人表示，对美国来说，对台湾问题采取一种“日本式的解决办法”可能是行得通的。

但是，我们是在表明我们强烈希望用和平的办法解决台湾问题的情况下这样做的。

另一方面，中华人民共和国一直在说，它将不能容忍干涉它对于台湾的政策，台湾被认为是中国的一个省。

由于可能对台湾发动一场进攻，不管这种可能性由于中华人民共和国的政策原因还是实际的军事现实多么遥远，我建议，美国关于关系正常化的谈判立场应包括这一点，如果我们必须放弃我们对台湾所承担的正式的义务的话，我们反过来应得到一种作出某种非正式的、事实上的安排的许诺。

这样做，我们就能在我们的立场和中华人民共和国的立场之间找到为进行成功的谈判所需要的模糊的、讨价还价的范围。

最后，让我祝愿万斯国务卿这次出访一路平安和万事顺利，我想说我们所有人都懂得，在我看来是一个共同目标——美国和中华人民共和国实现关系正常化——的问题上，他面临着巨大的困难。

东盟首脑会议结束并发表联合公报

公报说东盟首脑表示相信能在东南亚建立一个和平自由中立区，并强调在经济领域进行合作

【路透社吉隆坡八月五日电】东南亚五个非共产党国家今天在这里结束了它们的第二次最高级会议，会上答应要加强经济和政治合作，同时攻击发达国家采取保护主义的做法。

东盟最高级会议在结束时大谈会议开得融洽和满意。但是看来，这次最高级会议对于使这个成立了十年的区域联盟的五个成员国紧密团结方面只取得了有限的进展。

新加坡总理李光耀说，现实情况是，某些目标不能象各国政府首

脑所希望的那样迅速实现。

他对于这次最高级会议没有能就五国之间广泛地扩大优惠贸易达成协议一事，似乎感到失望。

五国领导人发表的联合公报谈到了他们希望同发达国家，特别是他们三个近邻日本、澳大利亚和新西兰建立更密切的关系。

公报强调东盟极其希望同日本建立一种新的关系。公报说，五国政府首脑“指望扩大东盟同日本的经济合作，特别是要改善东盟国家

产品进入日本市场的条件，稳定东盟出口商品的价格和这些商品出口的收益，资助兴办东盟的各项工业工程，并促进东盟的农业和工业发展”。

五国领导人表示他们决心使东盟成为一个强大的、有活力的和团结的地区性组织。

【法新社吉隆坡八月五日电】东南亚国家联盟五国领导人今天强调了在经济和社会方面取得进展，以确保本地区政治稳定的重要性。

他们在这里举行的为期两天的最高级会议

结束时发表的联合公报，主要是谈本地区内部以及同第三国的经济合作问题。

但是他们在公报中有一节专门谈同印度支那的关系，强调他们希望同柬埔寨、老挝和越南以及这个地区所有其他国家发展和平关系。

他们表示相信能在东南亚建立一个和平自由中立区，并一致认为必须继续努力来实现这一目的。

公报说，五国领导人在讨论中特别强调在经济和社会领域进行合作。

公报说：“他们认为，东南亚国家联盟各成员国的经济和社会进展是确保东盟地区政治稳定的一个根本因素。”

路透社说

铁托访华标志中南关系明显改善

【路透社贝尔格莱德八月五日电】（记者：迈克尔·洛克利）南斯拉夫铁托总统本月将对中国进行首次访问，它将标志中南关系的明显改善。

中国同共产党执政然而是不结盟的南斯拉夫之间的关系最近大为热火起来。半官方的南斯拉夫报纸称赞中国在世界上的作用，并表示同情中国的反“霸”斗争——“霸权”是这里针对苏联企图统治其他共产党国家的做法常用的一个词。

宣布铁托总统访华，促使人们猜测一些可能出现的情况。

了解情况的人士说，铁托总统在北京和平壤的讨论，将包括象东西方缓和以及莫斯科同西欧共产党的关系这样一些重大的国际问题。

喜欢持中间立场的南斯拉夫不大可能采取强烈的亲华路线。

【合众国际社贝尔格莱德八月五日电】政府今天宣布，铁托总统将于八月底访问中国。

一位南斯拉夫人士说，“铁托总统大概是能够在一次出访中既访问莫斯科也访问北京的现在在世的唯一的国家元首。”但是他说，铁托大概不会在苏联和中国领导人之间传递什么信息。

一位政府发言人说，铁托在这次出访中还要访问北朝鲜，大约从本月中旬开始访问。

【本刊讯】西德《世界报》六月二十三日刊登一篇文章，题目是《莫斯科希望西方同志这样：宁可弱小，但不要独立》，作者是施特勒姆，摘要如下：

西方共产党，首先是常常提到的意大利、法国和西班牙的“欧洲共产党人”，对谁是更大的危险？是对西方议会民主制度呢还是对苏联帝国共产主义来说是更大的危险？现在，不仅是西欧各国政府和美国政府在考虑应该如何来对待西欧共产党人。

显然，正是在目前，在苏联最高领导中，对此也有着激烈的争论，即欧洲共产主义对莫斯科来说是利大于弊呢——从某种意义上说这可能就是党的首脑勃列日涅夫迄今为止的路线——还是倒有可能出现一种正好相反的作用：就是说欧洲共产主义思想的“反冲”打入东方集团内部，造成那里的分崩离析，这势必会威胁莫斯科的帝国政权。

在苏联领导中，年老的意识形态专家、政治局委员苏斯洛夫，还有外长葛罗米柯，国防部长乌斯季诺夫以及克格勃头子安德罗波夫，代表这第二种“反欧洲共产主义”的方向。受这个“强硬集团”的委托，苏联一些意识形态专家在检查一九七六年东柏林共产党会议的结果，研究用别的会议来加以覆盖——这些会议不再象东柏林会议那样谈论各个共产党的“自己的道路”和“自治”，而是谈论纪律、服从和“无产阶级国际主义”。

在一年前的东柏林共产党会议上，西班牙共产党首脑卡里略曾简单地阐述了要对苏联采取的欧洲共产主义立场：“多少年里莫斯科曾是我们的罗马。我们总是提伟大的十月社会主义革命，好象它是我们的圣诞节一样。那是我们童年的时候。现在我们长大了。”在西班牙共产党队伍中也有这种说法，即西方共产党人必须脱离“冬宫——变态心理”——就是说脱离这种想法，即在当代的西欧夺取政权也必须象一九一七年十一月布尔什维克冲向彼得堡冬宫那样。

不管卡里略及其同志们说这话是出于策略还是当真的——可以肯定的是，这种说法不只是在西方，而且在东方集团内部也有其作用。但是在苏联的势力范围内，卡里略或者说也包括意大利

西德《世界报》文章

《莫斯科希望西方同志这样：宁可弱小，但不要独立》

和法国共产党领导人的这样一些话（这些话有助于加强西欧共产党的地位），却产生了完全不同的效果：在东方集团（罗马尼亚除外，所有国家和政党都要毫无批判地仿效伟大苏联的榜样），这些“欧洲共产主义”的措词，为苏联的批评者和执政的共产党领导人的反对者提供了极其有价值的论据。如果西班牙共产党人自称对苏联来说已成为“成年人”，那么为什么波兰人、捷克人和“德意志民主共和国”的德国人，不可以也同样对莫斯科来说成为成年人呢？

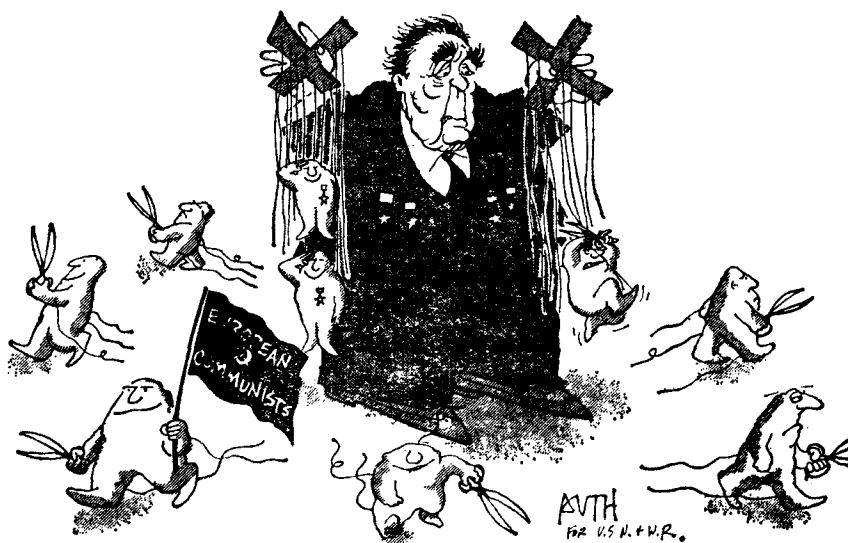
布拉格会议是作为国际性的共产党杂志《和平和社会主义问题》的编辑会议召开的。但是，莫斯科显然是想把这次编辑会议变成一种共产党的意识形态首脑会晤。所以出现在布拉格的是大批苏联高级人士，他们是：中央委员会书记波诺马廖夫、主管意识形态的最高级干部鲁萨科夫、扎格拉金、沙赫纳萨罗夫以及这份国际共产党杂志的主编扎罗多夫。

象俄国人一样，所有亲苏联的党也派高级政治局委员到布拉格，而“欧洲共产党人”和罗马尼亚只派了一般的中央委员去参加会议。这样一来他们就打乱了苏联的要在布拉格讨论总路线问题的计划：法国共产党代表说，他根本拒绝在这次会议上谈论同杂志的工作无关的其他一些问题。意大利代表、中央委员琴西尼甚至要求，国际共产党机关刊必须刊登关于“每个党的政策和立场的客观情报”。这是对苏联人的几乎是毫不掩饰的攻击，在《和平和社会主义问题》杂志上

干涉布拉格以来，一直忠于莫斯科的西方共产党也越来越对苏联持批评的态度。

从目前情况看来，似乎莫斯科甚至愿意忍受一些西方共产党的分裂。在欧洲共产主义的所有国家里都有这样的苗头。在瑞典和希腊，克里姆林宫已经造成了这种分裂。这种可能性也象达莫克斯宝剑在卡里略、贝林格和马歇的头上晃动。因为克里姆林宫其实宁可要不那么强大、却是顺从的并置于莫斯科控制之下的西方共产党，而不要有独立的立场和看法的、强大的有执政能力的党。

因为欧洲共产党人在此期间采取了虽然不拒绝共产主义、但是在不同程度上否认苏联领导要求的立场。他们不承认莫斯科在共产主义运动中的霸权，他们拒绝“无产阶级国际主义”，还拒绝“无产阶级专政”以及苏联“样板”的约束力和存在国际共产主义“中心”（即苏联指挥中心）的必要性。



《勃列日涅夫的恶梦——欧洲的脱离》

图中旗子上的英文字是：欧洲共产主义者

（原载八月一日美国《美国新闻与世界报道》）

外电评述欧安会续会预备会

【法新社贝尔格莱德八月五日电】为筹备赫尔辛基会议后续会议而在这里召开的为期七周的会议，今天结束，三十五国的代表团通过了一项文件，规定了“第二次赫尔辛基会议”的细节。

这次预备会议是纯粹技术性的，人们预料的西方和东方国家之间的冲突并没有实际出现。

观察家们注意到，两个超级大国在人权问题上克制自己而没有相互攻击。

但是，某些观察家认为，在秋季会议上，美苏总会在人权问题上发生冲突的。然而，另外一些观察家争辩说，一切事情都将顺利进行，因为这两个国家急于维护它们之间的关系。

直到预备会议结束前不久，俄国人还争辩说，后续会议不应超出一九七七年，后来他们却同意了从一月中旬到二月中旬可以继续开会的妥协办法。他们本来不愿意建立一些委员会，来处理赫尔辛基最后文件中每一篮子或每一章的问题，但后来也同意了。

【合众国际社贝尔格莱德八月五日电】西方、苏联集团和欧洲中立国家外交官们，今天一致通过了今秋审议一九七五年赫尔辛基协议执行情况的会议的折衷议程。

外交官们说，这一议程，是漫长的七个星期的艰难棘手、煞费苦心的谈判以及最后一分钟的苏美妥协的产物。达成最后协议后不过一个小时，美国白宫和国会的一个联合委员会就发表了一个报告，指责苏联系统地蔑视民权和政治权利。

【塔斯社莫斯科八月五日电】题：勃列日涅夫同齐奥塞斯库的友好会晤

八月五日，苏共中央总书记、苏联最高苏维埃主席团主席勃列日涅夫在克里姆林宫同罗马尼亚总书记、罗马尼亚总统齐奥塞斯库进行了会晤。勃列日涅夫同齐奥塞斯库相互介绍了贯彻

塔斯社报道

《勃列日涅夫同齐奥塞斯库的友好会晤》

《苏联舰队将对罗马尼亚进行友好访问》

执行苏共二十五大和罗共十一大决议的情况，介绍了两党现在最注意的问题。

齐奥塞斯库祝贺苏联人民在执行苏共二十五大决议和在争取无愧地迎接伟大十月革命六十周年斗争中所取得的

成就。他祝愿苏联人在共产主义建设方面获得新的更大的胜利。勃列日涅夫则祝贺罗马尼亚人民在实现罗共十一大决议方面所取得的成就。

与会者纵观了执行勃列日涅夫一九七六年十一月访问罗马尼亚社会主义共和国期间所达成的协议的情况，对苏共和罗共之间的联系、苏罗各个主要方面合作的发展表示满意。表达了双方希望继续加深苏联同罗马尼亚之间的互利联系。

就国际生活问题交换了意见。在这方面指出，华沙条约缔约国政治协商委员会布加勒斯特会议（一九七六年十一月）宣言中提出的主张和具体建议完全保持着自己的意义，这些主

张和建议的实现将能把裁军和巩固欧洲安全的事业大大推

进一步。

勃列日涅夫和齐奥塞斯库就国际共产主义运动和工人运动的某些问题交换了意见。他们强调指出了，进一步加强国际团结和根据马克思列宁主义和在欧洲共产党人柏林会议上所商定的原则，发展共产党和工人党之间平等合作的意义。

会晤是在亲切友好的气氛中进行的。

【塔斯社莫斯科八月三日电】题：苏联舰队将对罗马尼亚进行友好访问

此间消息，由海军少将斯塔德尼钦科指挥的、由红色克里米亚号和威武号驱逐舰组成的一支苏联舰队，从八月五日至九日将对罗马尼亚康斯坦察港进行正式友好访问。

欧安会续会预备会就续会议程和组织安排达成协议

续会将于十月四日开始 十二月二十二日结束

【路透社贝尔格莱德八月三日电】三十三国欧洲国家加上美国和加拿大，今天终于一致同意了对东西方缓和可能具有极为重要意义的今秋欧洲安全会议的根本规则。

虽然这次预备会议是高度技术性的，但是，它对诸如会议议程、组织结构这样一些问题作出的决定，将对

复审一九七五年赫尔辛基协议及其人权条款的主要会议上的会谈，产生至关重要的影响。协议说，秋季会议将于十月四日开始，各委员会将占用八个星期，至十二月十六日为止，整个会议将于十二月二十二日闭幕。如果不能达成协议，可从一月中旬开始续会一个月。

菲报道
《罗慕洛看大国在东南亚的角逐》

说他预言「不同超级大国结盟」的政策在第三世界越来越盛行

【本刊讯】菲律宾《每日快报》七月二十三日刊登一篇题为《罗慕洛看大国在东南亚的角逐》的报道，摘要如下：

罗慕洛外长昨晚预言，大国在东南亚地区的争衡和政治上的勾心斗角将加剧。

罗慕洛在外国驻菲律宾大使在菲律宾广场饭店举行的一次宴会上讲话时指出：“总的来说，东南亚是一个非常值得竞争的目标，人家不会放过它。”他接着说，正是由于这个原因，人们预料，大国将加强活动，以达到在这个地区取得实力地位的目的。

罗慕洛说，尽管国际上出现了缓和，亚洲和其他发展中国家也渴望“摆脱大国的致命的拥抱”，但是，预料美国和苏联可能继续保持甚至扩大不仅在东南亚而且在世界各地的“影响”。

他指出，从投资和贸易的角度来讲，美国同发展中国家有很大的利害关系。因此，尽管美国在越南遭到了失败，它也声明在军事上脱离东南亚，但是，预料美国可能在亚洲和太平洋以及其他地区仍保持相当大的军事力量。他还说，美国将把援助用于说服受援国采取“合作”态度。

罗慕洛说，另一方面，苏联对第三世界采取了引诱政策。特别是，它特别爱高谈自己是一个所谓的“亚洲国家”，并且在各个方面自称同第三世界利益一致。

这位外长说：“由于世界上资源枯竭的现象已开始出现，特别是，由于各国都在寻求新的能源和战略原料，可以预见到，大国今后将在第三世界国家中更加勾心斗角地活动。”

他强调，“大国政治继续在左右别的国家”是国际生活中的一个基本事实。他说，这是小国和穷国必须坚忍而巧妙地对付的现实情况。

罗慕洛强调，“只要有可能会，我们就应该单个地和集体地从这种‘竞技’中谋得好处。我们决不能让自己遭到象第一次世界大战期间巴尔干国家所遭到的那种命运”。

在罗慕洛看来，在不受超级大国控制和统治的第三世界国家中正在形成一种一致性。他说：“这种一致性一旦表现为行动，就可以成为国际事务中的一种抗衡力量。”

他说，正是由于认识到国际事务中的这种力量在增长，菲律宾才决定加强其同东盟的关系，同第三世界的其他发展中国家一道共同奋斗。

这位外长预言，“不同超级大国结盟”的政策在第三世界将越来越盛行。

厄立特里亚解放阵线领导人

谴责苏古空运军队和武器干预埃塞俄比亚局势

【美联社贝鲁特八月四日电】一位厄立特里亚叛乱领导人今天说，苏联和古巴正在空运军队和装甲车去帮助埃塞俄比亚左翼政权粉碎北部、东部和南部搞分离的叛乱。

厄立特里亚解放阵线人民解放军负责人萨比说：“我们得到关于苏联人在空运坦克、火箭和重型大炮的确切消息。”

萨比说：“苏联的巨型军用运输机日以继夜地在亚的斯亚贝巴和首都东北一百英里的埃

塞俄比亚主要空军基地泽特山降落。”

萨比在接见美联社驻贝鲁特记者的时候说：“大约五千名古巴军队和游击战专家也已经被从安哥拉空运到埃塞俄比亚。”

萨比声称，厄立特里亚叛乱领导人和埃塞俄比亚欧加登省的西索马里叛乱领导人“都收集了关于两次空运的大量不可驳辩的证明和消息”。

他呼吁联合国和美国总统卡特“对苏联进行干预，以制止外界对

埃塞俄比亚夺走的地区发生的争取自由的叛乱进行干预”。

萨比继续说：“苏联和古巴加紧干预只会使作战和流血的时间延长，而不会使结果改变。”

埃及抗议苏航空母舰靠近埃及领海

【美联社开罗八月四日电】开罗报纸《共和国报》今天说，埃及已向苏联提出了抗议，抗议苏联上月在埃及同利比亚发生边界冲突期间将“莫斯科号”航空

母舰开到靠近埃及领海的地方。这家报纸声称，在开罗对利比亚领导人卡扎菲发动“惩罚性行动”的时候，苏联的航空母舰干扰了埃及的雷达。

拉奈克夫人因为把本来应该是一个富国的经济搞得一团糟而在选举中败北。

在所有这些变化中，政治思想体系，不论是左的还是右的，都没有起多大的作用，甚至根本没有起作用。起变化的主要原因就是上面所讲的，虽然这四个南亚国家领导人在国外给人以左倾的形象，但是他们很少真正坚持什么特定的政治思想体系。

穆吉布通过印度同苏联搞联盟，是因为孟加拉国的独立——和他本人的生命——全靠甘地夫人和印度军队介入一九七一年脱离巴基斯坦之战。

正如孟买一家有影响的报纸主编最近所说的，甘地夫人本人的政治思想只不过“比相信自利动机略左一些”。到她儿子桑贾伊个人势力鼎盛的时候，她已跟着桑贾伊跑到疏远苏联而倾向美国的地步了。

布托在下台前几个星期中，突然对他的反对者关于制定最保守的伊斯兰教法律的要求表示让步，光凭这一点就可以衡量出他对社会主义真心相信到什么程度了。

班达拉奈克夫人的党尽管同托派和其他共产党结成了联盟，但是，她却逐渐地站到了斯里兰卡大企业家族一边。她和她的家族很可能就是这个岛国财产最多的人。

萨比说，他的军队刚刚占领了厄立特里亚主要城市——厄立特里亚西部地区省会阿戈达特，这个地区占厄立特里亚地区的三分之二。

萨比声称，苏联空运是上周开始的，平均每周十三架。他又说：“但是空运线本月扩大了，飞机日以继夜地降落。”

至于说这些国家的人民都相信西方式的民主，这种说法未免模糊。印度选民的票无疑是投给民主制度的，尽管他们的选票主要是从反面反对甘地夫人的专横独裁。

印度大选的令人惊愕的结果确实对巴基斯坦人产生了某种影响。巴基斯坦人在军队接管政权之前一连好几个月都在群起反对布托。但是，军队还是受到了欢迎。

在巴基斯坦立国三十年来，军事独裁者统治的时间要比民主政府的时间长得多。

孟加拉国近来在齐亚·拉赫曼将军的独裁统治下，日子无疑要比穆吉布文官政府统治时期好过一些。这多半是由于水稻连年大丰收的缘故。拉赫曼同巴基斯坦的齐亚·哈克一样，表面上显得上台执政好象是违背他本人的意愿，但是，却没有表露出任何要让位的思想。

斯里兰卡同印度一样，自英国予以独立以来历届政府都是民主的。但是，这一小国和与它毗邻的大国不一样的是，每举行一次选举，都要换一次政府。

【合众国际社曼谷八月二日电】边界上的官员说，柬埔寨袭击者今天清早越过边界，烧毁了一个派出所，打死了十六名泰国人，其中有十五人是平民。

在巴真（曼谷以东一百八十五英里）的副府尹说，那些红色高棉袭击者在同泰国边防警察进行了两个多小时的枪战之后撤回到了边界的那一侧。

他通过电话向本社记者说：“柬埔寨人遭受了伤亡，但是我们不知道究竟伤亡多少——他们将伤亡人员从交战地点拖走了。”

在曼谷的陆军司令部官方发言人说，调集了武装直升飞机来驱散这些柬埔寨人。

这次在达巴耶县的袭击发生在距两周前柬泰冲突地点以北才二十英里的地点，在那次袭击中，有十七名泰国警察被打死。

这位副府尹说：“这是红色高棉第一次在达巴耶县发动袭击。”

【路透社曼谷八月二日电】内政部长沙马今晚说，泰国政府和军方将对今天拂晓柬埔寨军人袭击三个泰国村庄造成至少二十七人死亡一事，采取谨慎和适当的措施。

他说，身穿军服的操柬埔寨语的人进行了这次袭击，他们可能得到称作“暹罗”的泰共游击队运动分子的配合。

沙马今晚说这类事件是小股穿军服的人搞的恐怖活动，而不是常规战争下的公开军事侵略。

斯里兰卡人喜欢说这种换班证明他们的民主是真的。他们也承认，政府的不断更迭削弱了斯里兰卡民主制度的效能。因此，在南亚四国中，有两个国家现在在实行民主。

尽管现在只有两个南亚政府是民主的，但是所有四个政府都是第一次明显地向右转。这对美国和其他西方国家意味着什么呢？这些国家的领导人多半会在不结盟国家会议上把他们的前任攻击“西方帝国主义”的调子降低一些。它们的外交官们在联合国内也许不会象过去那样频繁地对西方投反对票。但是，由于各种原因，四国中没有任何一国能做到大大削弱它们同苏联和中国的关系。

例如，印度必须继续依靠苏联向它的武装部队提供武器零件。巴基斯坦必须保持同中国的友谊，以对付在它心目中永远存在的印度方面来的威胁。孟加拉国已开始转向北京，以取代在穆吉布死了以后失去的同莫斯科的友谊。斯里兰卡多半也要为了取得援助和做生意而保持它同中国人的密切关系。

如果卡特政府决定努力插手次大陆的话，所有这些都很可能会改变。可是至今还没有迹象表明已发生了这种情况。

泰柬边境再次发生冲突

《福田首相就访问东南亚强调确立对等关系》

《东京新闻》报道日官房长官谈福田将访东盟五国和缅甸

【共同社东京八月四日电】题：福田首相就访问东南亚，强调确立对等关系

福田首相四日下午同内阁记者会交谈了大约一个小时，以访问东南亚为中心表明了政见。

在记者招待会上，首相反省说：历来我国是“通过物资和金钱”搞对东南亚外交的，要通过这次访问“揭开日本和东南亚国家确立对等伙伴关系的亚洲新时代的序幕。”

首相在谈到对这些国家实行经济合作时说：（一）南北问题是世界上的最大课题，要积极地实行合作；（二）重点放在提供尊重对方国家的意见的援助上。但是，他又说，“必须避免形成一个地区经济集团”。

另外，首相强调要消除东盟和印支三国间的紧张局势，说和平共处是亚洲实现和平与稳定的极为重要的因素。首相说，通过同各国领导人会谈，将表明日本为此作出贡献的方针。

首相在谈到日中问题时说：“要忠实地履行

行五年前签订的日中联合声明。”对于日中和平友好条约，首相说“正在认真地考虑”。

但是，对于具体的做法，他只是说：“意义就在于我说要忠实地履行联合声明。”

【本刊讯】日本《东京新闻》七月二十九日刊登一则消息，题目是《在首相出访前夕，园田长官发表谈话》，摘要如下：

福田首相将从八月六日到十八日，对东盟五国和缅甸进行为期两周的正式访问。通过再加上日本、澳大利亚、新西兰这一扩大的东盟首脑会议的场所和首脑会谈，希望定期召开扩大的东盟首脑会议。这番话是将随同首相出访并担任发言人的园田官房长官二十八日向本

报记者说的。

同园田官房长官问答的主要内容如下：

问：首先想问一下，这次访问东盟国家，在“福田外交”中占什么地位？

园田：日本同美中苏之间存在着各种问题，“没有战力的日本”为同美中苏并行而

立，就必需同成为日本立足点的东盟取得密切的联系。同时，东盟本身最近也发生了变化，想依靠自己的力量强大起来。在这种形势下，与其说日本把余力援助东盟，倒不如说即使粉身碎骨也应该协助东盟强大起来。特别是过去东盟同英、法等国的关系密切。现在倒不如说已把眼光转向了日本、澳大利亚、新西兰等太平洋国家。如果东盟、澳大利亚、新西兰结为一体，那么，就可以开展摸索和平与繁荣的活动。首相这次出访，就是在这种背景下进行的。

过去，同东盟的交往，主要是物和钱。经济合作也是把重点放在了工业方面。这虽然有助于日本企业的发展，符合一部分当地人的利益，但是，不能否认，经济合作往往成为赚钱的对象或散布公害的因素。提出“心心相印”就是出自对这种情况的反省。

问：东盟、日本、澳大利亚、新西兰的首脑聚集一堂召开扩大的东盟首脑会议，难道不

应该定期召开这样的会议来加强团结吗？另外，在希望这些国家了解日本这一意义上说，能否研究将来在东京召开这样的会议呢？

园田：我认为，维持首脑之间进行交流的场所是非常重要的。这样的会议召开的越多就越能加深“心心相印”。为了使这次会议得到巩固也有必要定期召开这种会议。日本方面虽然不想提出在东京召开，但是，如果东盟提出要求的话，则表示欢迎。

问：访问东盟之后，“福田外交”的日程如何？

园田：我认为，日中、日苏将会成为焦点。现在，虽未考虑首相访苏的问题，但是，想尽早地派遣山外相访苏。日中之间，和平友好条约的内容遇到了很大的难题，以双方的新大使赴任为契机，朝着缔约的方向发展那是当然的。打算日中是日中，日苏是日苏来推进，不搞等距离外交。九月二十九日将迎来日中复交五周年，中国方面是重视纪念日的，这一点也挂在心里了。

【本刊讯】日本《读卖新闻》七月二十四日刊登一条消息，题目是《财界将向东盟派遣代表团》，摘要如下：

面临福田首相遍访东南亚国家，财界确定了加强同东盟的经济关系的方针，并已开始正式执行。这是民间经济界为了充实并具体地实施首相访问时将商定的新的经济合作计划，打算秋天派遣以经济团体联合会（会长土光敏夫）和日本商工会议所（会长永野重雄）为中心的大型代表团。在此之前，为加强同东盟的联系，预定同东盟商工会议所之间设立定期协商的机构。

财界最近所以重视东盟，是由于泰国、印度尼西亚、菲律宾、马来西亚、新加坡等东盟五国，对我国来说，同美国一样是最大的贸易对象国，是投资地。

此外，还由于如下几点原因：（一）日本在国际社会中作为“经济强国”和“国际收支盈余国家”的责任增大了，人们要求我国加强对以东南亚为中心的发展中国家实行经济合作；（二）在世界景气长期停滞的状态下，在贸易方面受到欧洲共同体和美国的排挤，所以需要重新认识东南亚，并将其建设为市场；（三）为恢复国内景气，需要通过同东南亚国家扩大商品援助来扩大需求。

目前，财界就派遣代表团问题，正在考虑三种方案并做准备。

第一，在福田首相八月结束访问回国后，为落实向东盟许诺的经济合作，将接受政府的要求，派遣代表团。

第二，以加强同东盟商工会议所的团结为中心，即使政府不提出要求，也要独自派遣代表团，磋商实行经济合作的问题。

第三，成立十年的东盟削弱了军事机构的色彩，而加强了经济团结。同时，我国将根据把与各国的经济协商机构整顿为一个组织而派遣代表团。

代表团将通过既存渠道访问各国，努力加强组织和经济合作，同时也将谋求各组织之间的团结。

日《读卖新闻》报道《财界将向东盟派遣代表团》

【本刊讯】香港《七十年代》六月月号转载英国《泰晤士报》的一篇文章，题为《中国对野生动物的保护》，摘要如下：

许多访问过北京的人有这么一个印象：“在中国看不到鸟类”。其实，只要在十三陵水库一带逛一下，就足以纠正这一印象。在适当的季节，在这一带以及在陵墓周围树上出现的鸟类，多到足以列下一个长长的表，有鱼鹰，红嘴山鸦，红足隼鹰，赤麻鸭，蓝翅鹊。

要是想看到更多奇异的禽兽，例如塌鼻猴、短吻鳄、红胸角雉、扭角羚、巨型蝾螈，那你就得到更远的野外去。但是，为了了解中国保存和保护野生动物的方法，最好是从近处开始吧。

在明陵附近农场所见的鹿，是中国所有的十七种鹿之中的一种。从热带的海南岛罕有的眉角鹿到黑龙江大兴安岭亚北极山坡上的麋，鹿类动物在中国可说是遍布各地。它们大多数被列为“珍贵”动物。

对一个有悠久历史和多样化的畜牧业的国家来说，这并不奇怪。除了在农场见到的一般动物之外，中国人也曾经用象来作战，用鹰、隼、豹等来打猎，还把特选的金鱼培育成各种奇妙的形状和颜色。现在，只有云南有少数的象，人民解放军有时抓来给动物园保养。至于用象来作战，那是三千年前的事了。最近以来才销声匿

港刊转载
英报文章

《中国对野生动物的保护》

迹的鸽子，人们过去曾训练它们去窃取皇帝粮仓的米。

其他的传统畜牧还继续存在。譬如在中国西北，还可以见到双峰驼组成的商队；到无锡去参观访问的人还可以看到人们用经过训练的鹁鸪在太湖捕鱼。而另一些传统的畜牧，自一九四九年以来却得到进一步的发展，譬如黑龙江的鄂温克族人大量蓄养驯鹿，作为驮畜。

此外，还开展新的畜牧业，例如在公社里进行控制饲养法，蓄养白唇鹿、麝香鹿和白耳雉。它们都是国际保护野生动物联合会的“红色纪录本”中被列为面临绝迹的种类。这样的饲养法减少了野生动物的受害。

麝香鹿又是一种作为自然资源的重要野生动物。现在，人们每隔一定的时间从活鹿身上取出麝香。

如果要保护稀罕动物资源，首先得知道哪些是稀罕的动物，这些动物又分布在哪里。中国的动物区系图还在绘制中。近年来，他们在一些偏僻地区——云南西部的高黎贡山、青藏高原和西沙群岛，作了勘察。但是广大的地区还待勘察，而且有很多罕见动物的分布情况，它们的数目和性质还待研究。

十九世纪的英国领事、博物学家罗·斯温荷最早在浙江省见到的黑吠鹿，最近在毗邻的安徽省第一次发现到。有一种很少人知道的中国哺乳动物是长江的白江猪（海豚科），有着长齿猪嘴。这是一种罕见的淡水动物，只能在印度和南美洲找到它的同种。

有计划的勘察工作经常是由生物资源考察队进行。这些考察队是永久性的组织，通常是由省级设立，由中国科学院提供指导顾问。驻在西安的陕西省考察组织，工作人员超过一百名，我得以会见了其中的几位队员。他们平均每年有七个月的时间分成小队在野外进行考察工作。

考察队除了勘察地区和采集标本，也负责宣传国家和省级保护野生动物的政策。他们也从农民那里学到知识。至今所看到的成绩是一篇又一篇令人钦佩的关于秦岭的鸟类和植物的报道。

全国性的保护动物资源政策号召人民“加强保护自然资源的工作，提倡蓄养野生动物，采取合理狩猎措施”。

毫无疑问，按各地方情况不同，实行的方法也有所不同。就狩猎而

说，显然必须同负责出口皮革和牲畜的中国土产畜产进出口公司的分公司取得联络。禁止在某一段时期内狩猎以及限制猎物的数量，都是不同程度的保护措施。

但是有一些种类受到完全保护，不准猎取，只有科学研究所和动物园例外。

保护野生动物的另一理由，涉及那些有利于农业耕作的鸟类、哺乳动物和昆虫。人们着重强调利用某些野生动物来消灭害虫，在北京动物园的一个布告牌就以图表说明，一只猫头鹰一年所捕获的老鼠，可以吃掉多少谷物。

“合理”的狩猎也会导致人们完全改变态度。长久以来，华南虎被认为是危害人类和家畜的动物，但是江西省方面报告，目前华南虎所存的数目，只有二十年前的十分之一。现在，危害问题算是“基本上解决了”，看来华南虎或许会象好几年以来的东北虎一样，得到完全的保护。

国家也规定设立和保管自然保留地（譬如“严禁偷猎、砍伐、放牧和开垦”）。至少有十个省已经设立了自然保留地。最激动人心的一个自然保留地是吉林省的长白山。它有老虎、猢狲（山猫）、黑貂、褐熊等。

这类保留地被作为教育和研究的中心。任何一个生态学家都会正确地论证说，实行合理的保护资源政策，在经济上来说是合理的。

《福田首相就访问东南亚强调确立对等关系》

《东京新闻》报道日官房长官谈福田将访东盟五国和缅甸

【共同社东京八月四日电】题：福田首相就访问东南亚，强调确立对等关系

福田首相四日下午同内阁记者会交谈了大约一个小时，以访问东南亚为中心表明了政见。

在记者招待会上，首相反省说：历来我国是“通过物资和金钱”搞对东南亚外交的，要通过这次访问“揭开日本和东南亚国家确立对等伙伴关系的亚洲新时代的序幕。”

首相在谈到对这些国家实行经济合作时说：（一）南北问题是世界上的最大课题，要积极地实行合作；（二）重点放在提供尊重对方国家的意见的援助上。但是，他又说，“必须避免形成一个地区经济集团”。

另外，首相强调要消除东盟和印支三国间的紧张局势，说和平共处是亚洲实现和平与稳定的极为重要的因素。首相说，通过同各国领导人会谈，将表明日本为此作出贡献的方针。

首相在谈到日中问题时说：“要忠实地履行

行五年前签订的日中联合声明。”对于日中和平友好条约，首相说“正在认真地考虑”。

但是，对于具体的做法，他只是说：“意义就在于我说要忠实地履行联合声明。”

【本刊讯】日本《东京新闻》七月二十九日刊登一则消息，题目是《在首相出访前夕，园田长官发表谈话》，摘要如下：

福田首相将从八月六日到十八日，对东盟五国和缅甸进行为期两周的正式访问。通过再加上日本、澳大利亚、新西兰这一扩大的东盟首脑会议的场所和首脑会谈，希望定期召开扩大的东盟首脑会议。这番话是将随同首相出访并担任发言人的园田官房长官二十八日向本报记者说的。

同园田官房长官问答的主要内容如下：

问：首先想问一下，这次访问东盟国家，在“福田外交”中占什么地位？

园田：日本同美、苏之间存在着各种问题，“没有战力的日本”为同美、中、苏并行而

立，就必需同成为日本立足点的东盟取得密切的联系。同时，东盟本身最近也发生了变化，想依靠自己的力量强大起来。在这种形势下，与其说日本把余力援助东盟，倒不如说即使粉身碎骨也应该协助东盟强大起来。特别是过去东盟同英、法、美等国的关系密切。现在倒不如说已把眼光转向了日本、澳大利亚、新西兰等太平洋国家。如果东盟、澳大利亚、新西兰结为一体，那么，就可以开展摸索和平与繁荣的活动。首相这次出访，就是在这种背景下进行的。

过去，同东盟的交往，主要是物和钱。经济合作也是把重点放在了工业方面。这虽然有助于日本企业的发展，符合一部分当地人的利益，但是，不能否认，经济合作往往成为赚钱的对象或散布公害的因素。提出“心心相印”就是出自对这种情况的反省。

问：东盟、日本、澳大利亚、新西兰的首脑聚集一堂召开扩大的东盟首脑会议，难道不

应该定期召开这样的会议来加强团结吗？另外，在希望这些国家了解日本这一意义上说，能否研究将来在东京召开这样的会议呢？

园田：我认为，维持首脑之间进行交流的场所是非常重要的。这样的会议召开的越多就越能加深“心心相印”。为了使这次会议得到巩固也有必要定期召开这种会议。日本方面虽然不想提出在东京召开，但是，如果东盟提出要求的话，则表示欢迎。

问：访问东盟之后，“福田外交”的日程如何？

园田：我认为，日中、日苏将会成为焦点。现在，虽未考虑首相访苏的问题，但是，想尽早地派遣山外相访苏。日中之间，和平友好条约的内容遇到了很大的难题，以双方的新大使赴任为契机，朝着缔约的方向发展那是当然的。打算日中是日中，日苏是日苏来推进，不搞等距离外交。九月二十九日将迎来日中复交五周年，中国方面是重视纪念日的，这一点也挂在心里了。

【本刊讯】日本《读卖新闻》七月二十四日刊登一条消息，题目是《财界将向东盟派遣代表团》，摘要如下：

面临福田首相遍访东南亚国家，财界确定了加强同东盟的经济关系的方针，并已开始正式执行。这是民间经济界为了充实并具体地实施首相访问时将商定的新的经济合作计划，打算秋天派遣以经济团体联合会（会长土光敏夫）和日本商工会议所（会长永野重雄）为中心的大型代表团。在此之前，为加强同东盟的联系，预定同东盟商工会议所之间设立定期协商的机构。

财界最近所以重视东盟，是由于泰国、印度尼西亚、菲律宾、马来西亚、新加坡等东盟五国，对我国来说，同美国一样是最大的贸易对象国，是投资地。

此外，还由于如下几点原因：（一）日本在国际社会中作为“经济强国”和“国际收支盈余国家”的责任增大了，人们要求我国加强对以东南亚为中心的发展中国家实行经济合作；（二）在世界景气长期停滞的状态下，在贸易方面受到欧洲共同体和美国的排挤，所以需要重新认识东南亚，并将其建设为市场；（三）为恢复国内景气，需要通过同东南亚国家扩大商品援助来扩大需求。

目前，财界就派遣代表团问题，正在考虑三种方案并做准备。

第一，在福田首相八月结束访问回国后，为落实向东盟许诺的经济合作，将接受政府的要求，派遣代表团。

第二，以加强同东盟商工会议所的团结为中心，即使政府不提出要求，也要独自派遣代表团，磋商实行经济合作的问题。

第三，成立十年的东盟削弱了军事机构的色彩，而加强了经济团结。同时，我国将根据把与各国的经济协商机构整顿为一个组织而派遣代表团。

代表团将通过既存渠道访问各国，努力加强组织和经济合作，同时也将谋求各组织之间的团结。

日《读卖新闻》报道《财界将向东盟派遣代表团》

【本刊讯】香港《七十年代》六月月号转载英国《泰晤士报》的一篇文章，题为《中国对野生动物的保护》，摘要如下：

许多访问过北京的人有这么一个印象：“在中国看不到鸟类”。其实，只要在十三陵水库一带逛一下，就足以纠正这一印象。在适当的季节，在这一带以及在陵墓周围树上出现的鸟类，多到足以列下一个长长的表，有鱼鹰，红嘴山鸦，红足隼鹰，赤麻鸭，蓝翅鹊。

要是想看到更多奇异的禽兽，例如塌鼻猴、短吻鳄、红胸角雉、扭角羚、巨型蝾螈，那你就得到更远的野外去。但是，为了了解中国保存和保护野生动物的方法，最好是从近处开始吧。

在明陵附近农场所见的鹿，是中国所有的十七种鹿之中的一种。从热带的海南岛罕有的眉角鹿到黑龙江大兴安岭亚北极山坡上的麋，鹿类动物在中国可说是遍布各地。它们大多数被列为“珍贵”动物。

对一个有悠久历史和多样化的畜牧业的国家来说，这并不奇怪。除了在农场见到的一般动物之外，中国人也曾经用象来作战，用鹰、隼、豹等来打猎，还把特选的金鱼培育成各种奇妙的形状和颜色。现在，只有云南有少数的象，人民解放军有时抓来给动物园保养。至于用象来作战，那是三千年前的事了。最近以来才销声匿

港刊转载
英报文章

《中国对野生动物的保护》

迹的鸽子，人们过去曾训练它们去窃取皇帝粮仓的米。

其他的传统畜牧还继续存在。譬如在中国西北，还可以见到双峰驼组成的商队；到无锡去参观访问的人还可以看到人们用经过训练的鹁鸪在太湖捕鱼。而另一些传统的畜牧，自一九四九年以来却得到进一步的发展，譬如黑龙江的鄂温克族人大量蓄养驯鹿，作为驮畜。

此外，还开展新的畜牧业，例如在公社里进行控制饲养法，蓄养白唇鹿、麝香鹿和白耳雉。它们都是国际保护野生动物联合会的“红色纪录本”中被列为面临绝迹的种类。这样的饲养法减少了野生动物的受害。

麝香鹿又是一种作为自然资源的重要野生动物。现在，人们每隔一定的时间从活鹿身上取出麝香。

如果要保护稀罕动物资源，首先得知道哪些是稀罕的动物，这些动物又分布在哪里。中国的动物区系图还在绘制中。近年来，他们在一些偏僻地区——云南西部的高黎贡山、青藏高原和西沙群岛，作了勘察。但是广大的地区还待勘察，而且有很多罕见动物的分布情况，它们的数目和性质还待研究。

十九世纪的英国领事、博物学家罗·斯温荷最早在浙江省见到的黑麝鹿，最近在毗邻的安徽省第一次发现到。有一种很少人知道的中国哺乳动物是长江的白江猪（海豚科），有着长齿猪嘴。这是一种罕见的淡水动物，只能在印度和南美洲找到它的同种。

有计划的勘察工作经常是由生物资源考察队进行。这些考察队是永久性的组织，通常是由省级设立，由中国科学院提供指导顾问。驻在西安的陕西省考察组织，工作人员超过一百名，我得以会见了其中的几位队员。他们平均每年有七个月的时间分成小队在野外进行考察工作。

考察队除了勘察地区和采集标本，也负责宣传国家和省级保护野生动物的政策。他们也从农民那里学到知识。至今所看到的成绩是一篇又一篇令人钦佩的关于秦岭的鸟类和植物的报道。

全国性的保护动物资源政策号召人民“加强保护自然资源的工作，提倡蓄养野生动物，采取合理狩猎措施”。

毫无疑问，按各地方情况不同，实行的方法也有所不同。就狩猎而

说，显然必须同负责出口皮革和牲畜的中国土产畜产进出口公司的分公司取得联络。禁止在某一段时期内狩猎以及限制猎物的数量，都是不同程度的保护措施。

但是有一些种类受到完全保护，不准猎取，只有科学研究所和动物园例外。

保护野生动物的另一理由，涉及那些有利于农业耕作的鸟类、哺乳动物和昆虫。人们着重强调利用某些野生动物来消灭害虫，在北京动物园的一个布告牌就以图表说明，一只猫头鹰一年所捕获的老鼠，可以吃掉多少谷物。

“合理”的狩猎也会导致人们完全改变态度。长久以来，华南虎被认为是危害人类和家畜的动物，但是江西省方面报告，目前华南虎所存的数目，只有二十年前的十分之一。现在，危害问题算是“基本上解决了”，看来华南虎或许会象好几年以来的东北虎一样，得到完全的保护。

国家也规定设立和保管自然保留地（譬如“严禁偷猎、砍伐、放牧和开垦”）。至少有十个省已经设立了自然保留地。最激动人心的一个自然保留地是吉林省的长白山。它有老虎、猓猓（山猫）、黑貂、褐熊等。

这类保留地被作为教育和研究的中心。任何一个生态学家都会正确地论证说，实行合理的保护资源政策，在经济上来说是合理的。